



Manava, Maeva.

I te mea hoi e matahiti no te ui-āpi e te tae nei tatou i te hopea o te matahiti, e tia ia uiui te manaò: no teie noa ānei matahiti te parau o te ui-āpi, aore rā no te mau taima atoā o to tatou oraraa? Te manaò nei au eere no teie noa matahiti 1985, no te mau taima atoā rā o to tatou oraraa e tia ai. Teie ra, i teie mahana, te faaturorihia nei to òe feruriraa, to òe hiroà, to òe here, to òe tura, to òe tiāmā e to òe aroha. Nā vai, nā vai? Nā te Hau Fenua e farii nei i te mau peu rau no rāpae au mai e te totaiete atoā, nā roto i te mau ravea rau i horomihia e òe, no reira teie mau ino rau i teie mahana. Te poroi atu nei au, a tirā, a tirā... I te tahi matahiti aē nei te faahiti ra te tahi taata farani; "Te Nūnaa Maohi, e Nūnaa Etene", a tae hoi e, no ù te fenua, e tiāmāraa to ù. E, i teie mahana, o vai te etene? O verā mā te etene, vai noa mai te tīti na te mau vāhi hopuraa miti, mea nehenehe anei? A haere ē atu òe e Tatani... E te ui-āpi māohi nui, e ara i teie mau opuaraa, e teie mau paruraa e mau "āiha" anaē hoi te reira, a faaite i to òe manaò, i te mea, no ù te fenua, no òe, no tātou, mea tia ia faaturahia vau, te nūnaa māohi.

Mario a Brothers.



Jacques Nicole, lors de son escale à Tahiti en Octobre 1985, où il est venu préparer sa succession comme professeur au P. T. C. de Suva.

## PARAU FAAITE

PARAU FAAITE

4 no Tenuare:

Putuputuraa Faaineineraa no te mau mero e tere i te Apooraa Rahi Amui no te mau Etaretia no Patitifa i te āvaē Tetepa 1986 i Apia -Samoa.

9 no Tenuare:

Hoiraa mai o Henri VERNIER orometua mai Farani mai.

Tere o te Papai Parau Rahi o DOOM John i Herevetia i te Apooraa a te mau Tomite Parururaa i te tiāraa o te taata (Commission des Droits de l'homme).

6 e te 13 no Tenuare:

Hepetoma Pure no te Hoēraa o te mau Teretiano.

Temauarii John.

**CHIN LOY**  
-AMÉBLEMENT-  
DES MEUBLES POUR TOUTE LA MAISON

Fare Ute. Tél: 2 82 63

## NOERA I TEIE MAHANA

TEI HEA TE ARII FANAU API I ROTO I TO NA OROA I TEIE MAHANA

Mataio 2/1-10:

a) Mai te mea ua uihia teie uiraa i te tenetere matamua, e riro mau ihoā e, nā te feiā paari Ati-Iuta tei purara nā na te mau pae hitiā o te ra i ui. O ratou ānei tei tāuā i te mau parau fafau no te tau tahito, ia au i teie mau haa-papuraa - (Tenete 22/18, Itaia 49/6-7). E riro mau atoā rā ei uiraa na Mataio iho i roto i ta na mau rāveā no te poro-  
raa i te parau o Ietu i mua i te mau taata tei ore i tāuā na i te Evaneria.

Eita atoā e òre i te riro ei uiraa nā te taata tātai tahi iho i mua i te mau faaararaa e te mau tialraa e rave rahi no to Ietu haereā mai ei Arii no teie ao tātoā.

e) Te parau tumu rā e fā noa mai ra i roto i ta Mataio pā-pāraa teie ia, ia hiōhia:

1- Te vai rā mai ia Herota Arii e te feiā no lerutarema i to Ietu iho tau e i muri mai i te tau no Mataio, tei aehu-  
aeu noa ia faaroo rātou i te parau no Ietu, te Arii fānu apī.

SUITE PAGE 3

pub. conseil - 2.69.58

## VOYAGEZ EN BONNE COMPAGNIE

A notre agence de Papeete, à l'aéroport de Faaa, à bord de nos appareils... bref, à tout moment, au sol comme en vol, UTA c'est la compagnie où des polynésiens sont au service des polynésiens.



C'est vrai, avec UTA c'est vraiment différent. C'est tellement agréable de retrouver un visage ami pour vous conseiller, avant votre départ et pour prendre soin de vous pendant votre voyage. Avec UTA, vous voyagez en bonne compagnie.

**UTA**

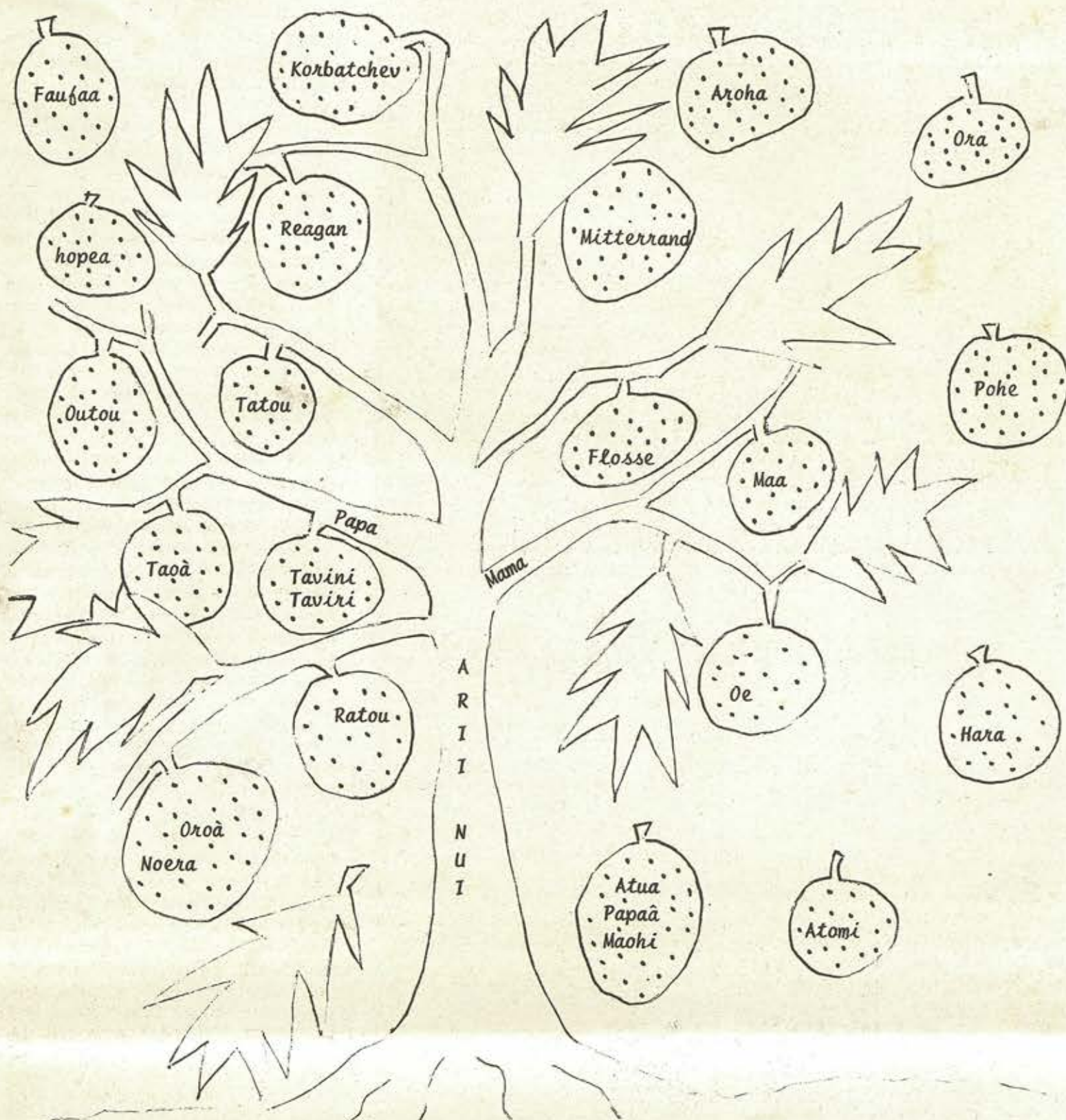
INFORMATIONS 43.63.33  
RÉSERVATIONS 42.22.22

Boulevard Pomare/PAPEETE - TAHITI  
ou auprès de votre agent de voyages habituel.

# NOERA I TEIE MAHANA

SUITE DE LA P 2

# SOMMAIRE



NOERA I TEIE MAHANA p 2 et 3  
 MANAO..... p 2  
 PARAU FAAITE..... p 2  
 IL NOUS EST NE UN SAUVEUR..... p 4  
 1er NOEL DES MISSIONNAIRES EN 1797..... p 5  
 TE REO O TE UI-API (U. C. J. G.)..... p 6 et 7  
 CONFERENCE DE LA JEUNESSE..... p 8  
 TE TIARAMA..... p 8  
 PAHONORAA I TE UIRAA.... p 10  
 TE RATA A PAURO I TO TARATIA..... p 11  
 IA HERE FAAHOU OUTOU I TO OUTOU IHO FENUA E TIA AI p 12

## VEA

### Editeur

Eglise évangélique de Polynésie française - B.P. 113, Papeete - Tahiti, Tél. : 42.00.29.

### Directeur de la publication

John Doom

### Administration

Commission évangélique d'information - B.P. 113, Papeete - Tahiti, Tél. : 42.00.29.

### Rédacteur en chef

Henri Hiro

### Composition

Atamu Floria.

### Photos

Feit Roland, Koenig Robert, Margueron Daniel, Teinaore Ralph.

### Mise en pages et publicité

PROFORMA  
 Rue des Remparts - B.P. 3061, Papeete - Tahiti, Tél. : 42.78.52.

### Impression

Imprimerie S.T.P.  
 Arue Km 4,600 - B.P. 600, Tél. : 42.98.24.

### Tirage

7.000 exemplaires.

« Veà porotetani » paraît chaque mois. Il est destiné à ses abonnés et à quiconque en fait la demande. Prix de vente au numéro : 40 FCFP. Abonnement annuel : 250 FCFP. Abonnement de soutien : 500 FCFP.

\* Ta tatou teie Raau Noera 1985, o Taaroa mai ia Ietu tei riro na ei PATA, ua riro mai nei o ia ei URU ! Tei hea te Arii Fanau Api? O vai o ia, eaha o ia, no hea o ia, te haere nei o ia i hea e te aha nei o ia ?

2- Te vai atoà ra tei ore i aehuaehu noa. Areà rā ua pee i te aratairaa a to na fetiā mai te tuutuu òre. Ua tiā ia ratou i te māimi ia na. Mai taua feiā paari ra rātou.

1) Ia tūtonu anaē te manaō i teie nei i niā i nā huru e piti, e fānau mai ia te mau manaō i muri nei:

1- Mai te mea e Ati-Iuta o Herota mā, ua ara ia ratou i te parau o te haereā mai o Ietu. E fānau noa ia te manaō faaineine e māimi i roto ia ratou, i taua Arii fānau āpī ra.

Teie rā ua aehuaehu hoī rātou! No te mea ānei, aita rātou i haamanaō faahou i taua parau ra? E aore ra, no te mea ānei aita faahou ihoā rātou i roto i te tiāraa i te hoē Arii fānau āpī no te mea ua tae ē mai na, o Herota iho ia? E aore ra no te mea te vai araara noa

ra rātou i te faahemaraa a te mau Arii fānau āpī haavare? E aore rā no te mea te vai ra ratou i roto i te taa òre o te mau parau atoā tei faahiti na no niā i teie Arii? E aore rā no te mea te haavahava mau rā rātou i to na haereā mai i te ao nei?

Eere i te mea òhie i te taa-mau-raa i te manaō tumu i vai na i roto ia rātou a aehuaehu ai rātou. Te mea tumu rā e araaraa noa mai rā, oia hoi: te fifi ra e te au òre rā rātou i mua i to na parau. E te hopeā iho ra e aha ia ta teie huru e faafānau mai? Eere ānei te mata ē, te taia, te haavarevare, te hae, te taparahi?

\* I teie mahana tei hea te Arii fānau āpī, o vai o ia i mua ia òe, i mua i na Arii Pua i o te ao nei (Reagan - Korbachev) i mua i nā Arii o Ma-

ohi Nui (Mitterrand - Flosse) i mua i te mau Evaneria a te mau haapaōraa, i mua i te mau poritita a te mau aupupu, i mua i te tiāmā o te mau nunaa?

Eere ānei o òe iho te Arii, o tātou, o rātou, o outou, o taoā, o māa, o nuu, o pipiria...?

Teie te manaōnaōraa, aita e Arii fānau āpī faahou, aore roa atu ihoa paha? E mea moē ā paha? Aita! No te mea ua haere mau mai nei o ia, i haamanaohia ai to na haereā mai i te mau mahana Noera. Oia ia!

Aore rā ua moe roa o ia i teie nei i muri mai i te mau faa-ūnaūna a Pāpā rāua o Māmā Noera e te ūnaūna morohi noa o Rāau Noera 1985! A hiōpā māite ā i te rāau Noera e a maimi pāpū a i to na tumu hoē roa!



JOEL HOTORE

SUITE P. 4



# IL VOUS EST NÉ UN SAUVEUR

CHANT DE NOEL

L'adoration des nuages Giotto 14ème siècle

"Le peuple des ténèbres voit une grande lumière", s'exclame Esai. Plusieurs siècles après, un disciple du grand apôtre Paul, Tite, lui fait écho.

"La grâce de Dieu a été manifestée". Une dizaine d'années plus tard, Luc rédige son Evangile, vous savez bien, celui des bergers qui découvrent Jésus "emmailloté et couché dans une crèche" et de Marie qui "repassé toutes ces choses dans son coeur".

Un seul et même cantique traverse le poème d'Esai, le billet de Tite, l'Evangile de Luc. Esai, un prophète plus ou moins engagé dans la politique de son temps ; Tite, un évêque à poigne qui va faire parler de lui dans l'Eglise dressée en Crète ; Luc, le médecin-historien qui s'attache à ne dire que ce qu'il a pu vérifier (Luc 1,3) ; trois hommes sans doute bien différents de tempérament, de culture, peut-être même de piété. Une même espérance les nourrit et les anime. Ils ne parlent pas de Noël, ils ne connaissent pas ce mot. Ils sont les hérauts d'une même bonne nouvelle, proclamée dès le commencement.

Qu'attendons-nous pour nous joindre à eux dans la salutation, la louange et la joie ?



SUITE DE LA P 3

2- I teie atoà ā mahana, teie te porōraa ia òe. E tau ē tei noho i Maohi Nui nei, tae noa atu i tei ratere mai e tei titau-manihini-hia. O òe tei paari noa ā i mua i te porōraa e te mau parairaa rau. Noa atu e ua haamata òe i te fētii atu ia rātou, e te vare ra to òe mata e to òe aau. Aita a rā rāua i pō e i hoī i raro i te repo. Te toe rā rā te tahi peho iti tei ite ā, tei òada ā e tei tāua ā i te maahihii iti o te marama fetiā. E riro ia ei mōrī i to òe āvae e ei tiārāma no to òe na mau haereā a māimi ai ia Na. E faaòto hoī òe i ta òe pū nā te mataēinaa, nā te fenua pū e nā te ao taa-toā nei, no te ui ē ; tei hea aē nei te Arii Nui Fānau Apī o te ao nei ? Teie aē te paari o te feiā paari e, auē ia i te faahiahia e !

No reira tera mai ta tatou tumu raau Noera 1985, e Uru. Ua ineine roa, aore mea e toe ra, a haere mai na òe a Pofai i te mea maoa e a faatupu tiā i ta òe Oroà ma te mā, ia tiāmā òe i mua i te Arii Nui e to te ao atoā nei.



C'est Noël chaque fois qu'on essuie une larme dans les yeux d'un enfant  
C'est Noël chaque fois qu'on dépose les larmes, chaque fois qu'on s'entend  
C'est Noël chaque fois qu'on arrête une guerre, et qu'on ouvre ses mains  
C'est Noël chaque fois qu'on force la misère à reculer plus loin.

C'est Noël sur la terre chaque jour  
Car Noël ô mon frère c'est l'amour.

C'est Noël quand nos coeurs oubliant les offenses sont vraiment fraternels  
C'est Noël quand enfin se lève l'espérance d'un amour plus réel  
C'est Noël quand soudain se taisent les mensonges faisant place au bonheur  
Et qu'au fond de nos vies la souffrance qui rongé trouve un peu de douceur.

C'est Noël dans les yeux du pauvre qu'on visite sur son lit d'hôpital  
C'est Noël dans le coeur de tous ceux qu'on invite pour un bonheur normal  
C'est Noël dans les mains de celui qui partage aujourd'hui notre pain  
C'est Noël quand le gueur oublie tous les outrages et ne sent plus sa faim.

o) E pehepehe teie ei pure no teie Oroà 1985:

Ia haamaitahia oe  
O òe tei rahu ia òe iho  
Ei Tumu Uru nā ù.  
Ia āi au i te Uru.  
Ia ora roa vau.

Eiaha rā e tūpohe  
I te Pura o ro òe Fetia  
Ia faaāraara i to ù mata

Ia faaaraara i to ù āau.  
Ia haere Amui tāua e a muri noa atu.  
No reira òrua  
To ù tino e to ù Varua  
A māimi e a ite atu ia Na  
A tāua e a haamaitā atu ia Na.  
Oi vai aē au nei.

Joel a Hoioro.



**Video Club**  
Le plus grand choix de films Betamax!



Le monde de **SONY**

**TOTAL VIDEO**

Les nouveaux Walkman

La Video Libre

Les magnétoscopes

T20 T30 T50

ouvert du lundi au samedi de 8h à 12h et de 14h à 18h  
Pont de l'Est / tel. 3.05.45

Dites simplement je veux un **SONY** et seulement **SONY**

DISTRIBUE ET GARANTI PAR NOVADIS

Polygone 2 75 52

